



انمول ہیرے

SOBREVALORADOS DIAMANTES (Spanish)



Su Eminencia 'Alláma Shaykh

محمد تقی عثمانی

Muhammad Ilyas Attar Qadiri Razavi

Radawí Amír-e-Ahl-e-Sunnat y Fundador de "Da'wat-e-Islami"



M Teruskan Menonton
adani Channel

مکتبۃ الدینیہ

ط
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
ط
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

SOBREVALORADOS DIAMANTES

Su Eminencia ‘Alláma Shaykh Abu Bilal **MUHAMMAD ILYÁS**

‘Attár, Qádirí, Radawí Amír-e-Ahl-e-Sunnat دامت بر كائنه العالیه

y Fundador de “Da‘wat-e-Islami” Título original en urdu: Anmól
Híre (Bayánát-e-Attáriyah – III) Traducido al castellano por:
Majlis-e-Tarajim Dawateislami

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

Derechos de Copyright

Es propiedad: Reservados todos los derechos.

Queda rigurosamente prohibida, sin la autorización escrita de los titulares de Copyright, bajo la sanción establecida en las leyes, la producción parcial o total de la presente obra por cualquier medio o procedimiento, comprendidos la reprografía y el tratamiento informático, como así también la distribución de ejemplares de la misma mediante alquiler o préstamo público.



Translation Majlis (Dawat-e-Islami)

*'Alami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran, Old Sabzi
Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan.*

Contact #: +92-21-34921389 to 91

translation@dawateislami.net

CONTENIDO

SOBREVALORADOS DIAMANTES	4
Excelencia del Salát ‘alan-Nabí ﷺ	4
La Vida es Breve.....	6
Cadena de Respiraciones	7
1. El Anuncio De Cada Día	7
Señor o Difunto.....	8
Súbitamente, llega la muerte.....	8
2. Arrepentimiento Incluso En El Paraíso	9
Corteza del Cálamo.....	9
Haced que se planten árboles en el Paraíso	10
Mérito del Salát ‘Alan-Nabí ﷺ	11
Mejor Que Estar En Adoración Durante 60 Años. 11	
Cinco antes de los Cinco.....	12
Dos virtudes	13
La belleza del Islam.....	13
3. Apreciar Los Valiosos Momentos	13
4. Dichos De Los Valoradores Del Tiempo	14
5. Organizar El Horario Habitual.....	16
6. Méritos De Madrugar	17
7. 15-Perlas Madanías De Dormir Y Despertar.....	18
Será Preguntado Respecto a cada Bayán (sermón)20	
¿Qué es la “al-Ghíbah” (la Maledicencia)?	21
¿Qué es el Chivateo?	21
¿Qué es la Rabia?.....	21
Las Caravanas Madanías	21

ط
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
ط
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

SOBREVALORADOS DIAMANTES¹

La alabanza pertenece a Al’lah (El ser adorado real, El Dios). Las bendiciones y la paz de Al’lah sean sobre “El Señor de los Enviados”. ¡Me refugio en Al’lah de Satanás el lapidado! ¡En el nombre de Al’lah el Clementísimo, el Misericordiosísimo!

No importa el nivel máximo de pereza que Satanás te haga sentir, no dejes de leer detenidamente este libretto de principio a fin. Si el Santísimo y Altísimo Al’lah así lo desea, has de adquirir innumerables beneficios de este mundo y del Más Allá.

Excelencia del Salát ‘alan-Nabí ﷺ (¡Que Al’lah le bendiga y le dé paz!)

Mi noble maestro, Imám de Ahlussunnah, Su Excelencia Shah Ahmad Radá Khan, عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ (sobre él sea la misericordia del Todomisericordioso), comenta en su noble *Fatáwa Radawíya, vol. 23, página 122*, describiendo al noble Abul-Mawáhib رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ (que Al’lah esté complacido con él), que solía decir: Vi en el sueño al Mensajero de Al’lah صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (que Al’lah le bendiga y le dé paz), quien me dijo: “Intercederás por cien mil personas en el Día de la Resurrección”. Le pregunté: ¡Oh Mensajero de Al’lah!, que Al’lah te bendiga y te dé paz, ¿cómo llegué a ser merecedor de esto? Dijo: “Porque tú, al haber recitado el salát sobre mí, terminas en regalarme, haciendo voto, su recompensa.” (*Sa’ádat-ud-Dárain, vol. I, página 132*)

¹ (El Amír-e-Ahl-e-Sunnat *داعية بركاتها العالوية* ha impartido el siguiente bayán (sermón) el 25 de Safar de 1430 H. / 2009, en Sahra-e-Madínah, Bab-ul-Madínah, Karachi (Pakistán), en una de las sesiones del seminario de tres días de “Sunnah-Inspirado Ijtímá’a ” , bajo el auspicio de Da’wat-e-Islami, movimiento no-político internacional de propagación del Quran y la Sunnah. Se presenta, rendido a escrito, (con las enmiendas necesarias). [Dicho bayán se incluye en Bayánát-e-Attáriya (Narraciones ‘Attáriyas), Parte III, presentándolo como el inicial.]

El método de regalar la recompensa del salát ‘alan-Nabí صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (¡que Al ‘lah le bendiga y le dé paz!), es a través de tener la intención en el corazón, de hacerlo mientras uno esté recitándolo, o sea, que antes de recitarlo o incluso después, pronuncie también con la lengua, de que la recompensa de dicho salát le sea regalada al noble y bendito Mensajero de Al ‘lah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (¡que Al ‘lah le bendiga y le dé paz!).

- [El campesino que desconocía el valor de los diamantes] -Se cuenta que una vez un rey, junto con sus cortesanos, estaba paseando muy cerca de un jardín. Pudo observar que alguien, desde su interior, estaba lanzando algunos pedruscos, cuando uno de ellos impactó sobre el propio rey. Mandó a sus sirvientes que trajeran ante su presencia al que los tiraba. Inmediatamente, los sirvientes le presentaron a un campesino. El rey le preguntó: ¿Dónde has encontrado estos pedruscos? Atemorizado, le dijo: Estaba paseando por un lugar desolado cuando contemplé estos hermosos trozos de piedra, con los que hice llenar mi lapón (parte delantera de la camisa). Luego, llegué a este jardín, errando, y terminé por utilizarlos para intentar tirar al suelo alguna fruta. El rey le preguntó: ¿Conoces el valor de estos pedruscos? Él respondió: ¡No! Entonces, le dijo el rey: Estos pedazos de piedras son en realidad, sobrevalorados diamantes que has acabado de perder debido a tu gran estupidez. Al escuchar esto, el campesino cayó de bruces arrepentido. Pero su arrepentimiento fue en vano ya que esos apreciadísimos diamantes se le habían escapado de sus manos.

Los momentos de la vida son sobrevalorados diamantes

¡Queridos hermanos musulmanes! Así mismo, los momentos de nuestra vida son también sobrevalorados diamantes. Si los desperdiciamos inútilmente, no obtendremos nada más que lamento y remordimiento.

Al'lah عَزَّوَجَلَّ ha enviado al hombre a este mundo con un propósito especial durante un periodo determinado de tiempo. Referente al mismo, se menciona en el versículo 115, Surah al-Mo'minún [23], Juz' (Parte) 18

أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿١١٥﴾

(“¿Pensáis entonces que os Hemos creado, acaso, en vano, y que no habéis de Regresar a Nosotros?” / Traducción de Kanz-ul-Ímán.)

Referente a este versículo, se menciona en Khazáin-ul-'Irfán: ¿Y no habéis de resucitar, acaso, en la Otra Vida para ser recompensados? La realidad es que habéis sido creados para la adoración [Nuestra] que os Hemos prescrito, y que al volver a Nosotros en el Día del Juicio, os recompensemos por vuestras acciones.

Explicando el propósito de crear la muerte y la vida, se menciona en el versículo 2, Surah al-Mulk [67], Juz' (Parte) 29: الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ (Quien creó la muerte y la vida para que os probase para distinguir quién de vosotros es el mejor en acciones. / Traducción de Kanz-ul-Ímán.)

La Vida es Breve

¡Queridos hermanos musulmanes! Aparte de los dos versículos mencionados, está descrito igualmente en otros lugares del Sagrado Qur'an (el Corán), el propósito de la creación del ser humano. El hombre ha de vivir en este mundo por un período de tiempo muy corto. Y, durante este paréntesis tendrá que prepararse para los larguísimos asuntos de la tumba y la resurrección. Así, que el tiempo del hombre es muy valioso. El tiempo va transcurriendo muy de prisa, como un prototipo de alta velocidad; no se puede parar ni se puede retener con la mano, intentando cogerlo. La respiración que ya ha sido emitida una vez, nunca volverá.

Cadena de Respiraciones

El Imám Hasan Basrí رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ dijo: “¡Deprisa, deprisa! ¿En qué consiste la realidad de tu vida? Son simplemente las respiraciones que si paran, irremisiblemente, se corta la cadena de esas acciones tuyas a través de las cuales vas adquiriendo tu cercanía con Al’lah عَزَّوَجَلَّ ¡Que Al’lah عَزَّوَجَلَّ tenga misericordia sobre la persona que se pidió cuentas a sí mismo y derramó algunas lágrimas por sus faltas [que pudo recordar].” Después de haber dicho esto, recitó el versículo 84 de la Súra Maryam [19] del Juz’ (Parte) 16: إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ۗ

(Y Nosotros sólo les cumplimos [contar] la cantidad. / Traducción de Kanz-ul-Ímán).

Hujjat-ul-Islam, Su Eminencia Imám Muhammad bin Muhammad al-Ghazzali رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ dijo: La cantidad mencionada aquí se refiere a la cantidad de respiraciones. (*Ihyá-ul-‘Ulúm, vol. IV, página 205, Dár Sádir, Beirut.*)

*Esta cadena de respiraciones está ya a punto de romperse;
y el corazón, ¿por qué no despierta de la despreocupación?*

1. El Anuncio De Cada Día

Su Excelencia el Imám Bayhaquí رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ recopiló en Shu‘ab-ul-

Ímán: El noble Profeta, Soberano de Madínah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (¡que Al’lah le bendiga y le dé paz!), dijo:

“Cada día, cuando se levanta el sol, por la mañana, pues, es en ese momento que el [nuevo] día anuncia, rutinariamente, [dirigiéndose a la gente], lo siguiente: Si hoy queréis realizar alguna buena acción, hacedla entonces, porque a partir de hoy, nunca más volveré.” (*Shu‘ab-ul-Ímán, vol. III, página 386, Hadíz (Hadís / Hadith) n° 3840, Dár-ul-Kutub-il-‘Ilmíya, Beirut.*)

Señor o Difunto

¡Queridos hermanos musulmanes! Considerando el propio día, que se le concede a uno, como una excelente oportunidad, es mejor realizar dentro del mismo tantas cosas buenas como sean posibles. Porque no se sabe si “mañana” la gente va a llamarnos “señor” o “difunto”. Es un hecho innegable, tanto si somos conscientes de ello como si no, que estamos avanzando con la máxima rapidez hacia el fijo destino de nuestra muerte. Así, pues, en el versículo 6 de la Súra al-Inshiqáq [84], Juz’ 30, se menciona:

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَاقِيهِ ۚ

“¡Oh hombre! Sin lugar a dudas, has de correr, necesariamente, hacia tu Rabb عَزَّوَجَلَّ (Señor, Sustentador), luego, encontrarte con Él.”

Siguen muriendo miles de hombres, tanto inteligentes como estúpidos; al final, se halla la muerte.

Súbitamente, llega la muerte

¡Oh los que gastáis vuestro precioso tiempo en vanas actividades!

Reflexionad con qué rapidez se está pasando la vida. Habéis observado varias veces que un hombre corpulento y de buena salud, desciende de repente al valle de la muerte. Ahora, ¿qué le está ocurriendo en la tumba?, no podemos ni tan siquiera imaginárnoslo. Sin embargo, a él sí que la realidad de su vida le habrá sido expuesta.

¡Cuán poco confiable es el mundo!

El mero hecho de esperar a la muerte, es el mundo.

Aunque pueda tener la forma de una flor,

En realidad, empero, es una espina el mundo.

¡Oh vosotros, los que tenéis afanes de riquezas de este mundo! ¡Oh vosotros que consideraréis la acumulación de bienes como el único objetivo de vuestra vida! Preparaos, rápidamente, a vosotros mismos para vuestro otro mundo. No sea que, a pesar de tener buena salud a la hora de dormir, por la noche, hubierais sido metidos en la oscura tumba, junto al despertar de la mañana. ¡Por Al'lah عَزَّوَجَلَّ, despertad ya del sueño de la despreocupación! Dice Al'lah عَزَّوَجَلَّ en el primer versículo de la Súrah al-Anbiyá, Juz' (Parte 17):

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ مُّعْرِضُونَ ﴿١٧﴾

“El rendimiento de cuentas de las gentes está cercana, y con todo, ellos giran sus rostros, encontrándose en la despreocupación.” / Traducción de Kanz-ul-Ímán.)

En un simple soplo de aire: de aquí, para allá.

El mundo es la Primavera de unos cuantos días.

2. Arrepentimiento Incluso En El Paraíso

¡Queridos hermanos musulmanes! Es necesario para nosotros conocer el valor de nuestro tiempo. Comprended del siguiente Hadíz (Hadís / Hadith) la gran pérdida que resulta el pasar el tiempo en vano. “La gente del Paraíso jamás se arrepentirá de algo excepto del momento que hubiera pasado (en el mundo) sin recordar a Al'lah” عَزَّوَجَلَّ (Al-Mu'ajam al Kabír, vol. 20, página 93, Hadíz n° 172, Dar Ihyá-it-Turáz-il-'Arabí, Beirut.)

Corteza del Cálamo

(Para sacarle punta)

Háfiz ibn 'Asákir relató en Tabyín Kazib-il-Muftarí: Cuando el cálamo de Shaykh Salím Razi رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ (un gran sabio del siglo V Hijri, / de la Hégira), se gastaba a causa del excesivo uso en escribir,

entonces, en el momento de darle un corte, (para sacarle punta; aunque esto también se dé por hecho, para los escritos religiosos, como un acto virtuoso), empezaba (para matar dos pájaros de un tiro), involucrándose en el recuerdo (Zikr) de Al'lah عَزَّوَجَلَّ , para no malgastar el tiempo que conlleva tener ¡que sacarle punta al cálamo!

Haced que se planten árboles en el Paraíso

Imaginaros la importancia del tiempo con el ejemplo de que si vosotros queréis podréis plantar un árbol en el Paraíso en tan sólo un segundo, aún estando en este mundo. También el método de plantar un árbol en el Paraíso es, de hecho, muy fácil. De acuerdo con un noble Hadís de [libro auténtico] Ibn Májah, al pronunciar cualquiera de las cuatro siguientes palabras, se habrá plantado un árbol en el Paraíso. Son las siguientes palabras:

1. Subhánal'lah: (Gloria a Al'lah عَزَّوَجَلَّ)
2. Alhamdu lil'lah: (La alabanza es de Al'lah عَزَّوَجَلَّ)
3. Lá iláha il'al'lah: (No hay dios sino Al'lah عَزَّوَجَلَّ)
4. Al'lahu Akbar: (Al'lah es el más grande)

(Ver: Sunan Ibn Májah, vol. IV, página 252, Hadíz n° 3807, Dár-ul-Ma'rifah, Beirut.)

¡Queridos hermanos musulmanes! ¡Habéis visto, qué fácil es hacer que se planten árboles en el Paraíso! Al pronunciar una de las cuatro palabras mencionadas, se habrá plantado un árbol en el Paraíso, y al pronunciar las cuatro, serán plantados cuatro árboles.

Ahora reflexiona tú mismo cuán valioso es el tiempo, que por mover la lengua de una manera insignificante, pueden plantarse árboles en el Paraíso. ¡Ojala, que en vez de hablar inútilmente, dejemos plantados incontables árboles en el Paraíso!

Mérito del Salát ‘Alan-Nabí ﷺ

(¡Que Al’lah le bendiga y le dé paz!)

Estemos de pie, andando, sentados, tumbados o haciendo cualquier otra cosa, hemos de concentrarnos en que nos ocupemos en pronunciar salát ‘alan-Nabí, porque su recompensa es ilimitada “Quien recite salát ‘alan-Nabí, Al’lah عَزَّوَجَلَّ hace descender diez bendiciones sobre él, le elimina diez faltas (pecados) y le eleva diez grados.” (*Sunan an-Nasái, página 222, Hadíz n° 294, Dár-ul-Kutub-il-‘Ilmiyah, Beirut.*)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

¡Recuerda! Los pies se han de detener cada vez que se recite algún Wird (bendito recuerdo).

¡Queridos hermanos musulmanes! ¡Ojalá, nos acostumbremos de tal modo que, cuando uno sienta la necesidad de hablar, antes de hacerlo reflexione si hay o no, algún beneficio religioso o mundano en lo que vaya a decir! Si le parece que es algo inútil, entonces, en vez de hablar, que tenga la virtud de pronunciar salát ‘alan-Nabí, o repetir Al’lah, Al’lah, para que alcance a recibir montones de [buenas] recompensas, o que tenga la buena suerte de hacer que crezcan árboles en el Paraíso por decir *Subhánal’lah, Alhamdu lil’lah, Lá iláha il’lal’lah* y *Al’lahu Akbar*.

Mejor Que Estar En Adoración Durante 60 Años

Si te gusta estar quieto, en vez de leer algo, pues también hay en ello maneras de ganar recompensa. Así, pues, uno, en vez de caer en errantes pensamientos, que se sumerja en el recuerdo divino عَزَّوَجَلَّ, y

en el de Madínah y el Rey de Madínah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, o empiece a pensar y reflexionar sobre el conocimiento del dín, o se sumerja en el pensamiento de los tormentos de la muerte, soledades y terribles miedos de la tumba y horrores de la resurrección. Entonces, así también, no va a perder el tiempo sino que, al contrario, cada respiración se contará como un acto de adoración.

Se recopila un Hadíz del Soberano de Madínah, el Consuelo de corazón y pecho, el Motivador del descenso de la sakínah (paz interior), el Ilustrísimo noble y bendito Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (que Al'lah le bendiga y le dé paz): “Meditar y reflexionar por una hora (acerca de los asuntos de la Otra Vida), es mejor que la adoración de sesenta años.” (*Al-Jámi' as-Saghír de Assuyúfí, página 365, Hadíz n° 5897, Dár-ul-Kutub-il-'Ilmíyah, Beirut.*)

Cinco antes de los Cinco

¡Queridos hermanos musulmanes! Ciertamente, la vida es muy corta.

El tiempo que se le conceda a uno, pues eso será todo. La esperanza por una prórroga de tiempo es un engaño. Quién sabe si ya estuviéremos abrazados a la muerte durante el próximo momento. La Misericordia del Universo, La Luz Incorporada, El Señor de los Hijos de Ádam (Adán), el Majestuoso noble y bendito Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (que Al'lah le bendiga y le dé paz), dijo: “Considera a cinco cosas como botín antes de las [otras] cinco:

1. Tu juventud antes de tu vejez.
2. Tu salud antes de tu enfermedad.
3. Tu riqueza antes de tu pobreza.
4. Tu tiempo libre antes de tu ocupación.
5. Tu vida antes de tu muerte.”

Dos virtudes

El Excelentísimo Soberano de Madínah صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, dijo: “Hay dos virtudes respecto a las cuales mucha gente está engañada: Una de ellas es la salud y la otra, el tiempo libre.” (*Sahíh al-Bukhárí, vol. 4, página 222, Hadíz n° 6412, Dár-ul-Kutub-il-‘Ilmíyah, Beirut.*)

¡Queridos hermanos musulmanes! Ciertamente, solamente es el enfermo quien conoce el valor de la salud; y el valor del tiempo, [sólo] lo saben las personas que están muy ocupadas. De lo contrario, “los poseedores de tiempo libre”, ¿qué saben de la importancia del tiempo? Cread en vosotros el sentimiento de valor del tiempo, y estableced la mentalidad de alejarse del habla inútil, el trabajo inútil y las amistades inútiles.

La belleza del Islam

Se relata en Tirmizí un noble Hadíz del Soberano coronado de los Dos Mundos, la Luz Incorporada, el Señor de los Hijos de Ádam (Adán), el Excelentísimo Bendito Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (que Al’lah le bendiga y le dé paz): “Una cualidad de la belleza del Islam de un hombre, es abandonar aquello que no le beneficie.” (*Sunan at-Tirmizí, vol. 4, página 142, Hadíz n° 2344, Dár-ul-Fikr, Beirut.*)

3. Apreciar Los Valiosos Momentos

¡Queridos hermanos musulmanes! Los días de la vida se componen de unas horas, las cuales, [a su vez,] se componen de diferentes momentos. Cada respiración de la vida es un sobreestimado diamante. ¡Ojalá que sepamos apreciar cada una de las respiraciones, para que no pueda pasar alguna de ellas sin beneficio; y para que mañana, en el Día de la Resurrección, no tuviéramos que derramar lágrimas de congoja, al encontrar vacío el tesoro de las virtudes! ¡Mil millones de veces ojalá!, que se acostumbre de [tener presente] la contabilidad de cada momento, uno a uno, y en qué y cómo ha

pasado. ¡Qué suerte, si cada hora, una tras otra, se empleara en asuntos beneficiosos! No sea que el Día de la Resurrección, ¡se quede, acaso, frotando las manos, al encontrar el tiempo pasado en hablas vanas y charlas inútiles!

4. Dichos De Los Valoradores Del Tiempo

1. Estos días son páginas de vuestra vida; embellecedlas con las buenas acciones. (Amír-ul-Mo'mínín sayyiduná 'Alí al-Murtazá, رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ el León de Al'lah

2. No me arrepiento de nada, en comparación de lo que he hecho en este día que ya ha pasado de mi vida, salvo lo que haya pasado sin haber añadido algo a mis buenas acciones.

(Sayyiduná 'Abdul'lah ibn Mas'úd رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

3. Cada día de tu vida disminuye continuamente, entonces, ¿para qué actúas tan perezosamente en hacer buenas acciones? (Khalifa 'Umar bin 'Abd-il-'Azíz رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ Una vez, alguien le dijo: ¡Oh Emir de los Creyentes!, suspende este asunto para mañana. Dijo: Con dificultad termino el trabajo de cada día. Si dejo también el trabajo de hoy para mañana, entonces, ¿cómo seré capaz de realizar el trabajo de dos días en sólo uno?

4. ¡Oh hombre! Eres meramente un conjunto de días. Cuando pase un día, pues, ten en cuenta

que ha pasado una parte de tu vida. (Su Excelencia Imám Hasan Basrí رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ

5. Disfruté de la compañía de “La Gente de Al'lah عَدْوَجَلَّ” durante un periodo de tiempo, por lo cual hallé dos cosas importantes:

a) El tiempo es como la espada. Has de córtalo (a través de las buenas acciones), si no, él te cortará (por entregarte en vaniloquios.)

b) Cuida tu “nafs”. Si no sigues empleándolo en buenas acciones, él terminará por emplearte en hacer alguna mala acción. (Su Excelencia el Jurista Imám Sháfi‘í رحمته الله تعالى عنه.)

6. ¡Por Dios! Me da mucha pena suspender la actividad literaria (escribir o estudiar) a causa de (ocuparme en) comer, porque el tiempo es un bien de máximo valor. (El exégeta

Imám Fakhr-ud-Dín Rázi رحمته الله تعالى عليه)

7. Háfiz Ibn Hajar رحمته الله تعالى عليه comentó referente a Shaykh Shams-ud-Dín Asfaháni رحمته الله تعالى عليه un Shaykh Sháfi‘í del siglo VIII de la Hégira, que solía comer poco por miedo a que por comer en exceso aumentara la urgencia de hacer las necesidades y habría pasar un tiempo visitando el W. C., repetidamente. (*Addurar-ul-Káminah de al-‘Asqalání, vol. IV, página 328, Dár Ihyá-it-Turáz-il-‘Árabí, Beirut.*)

8. Shaykh ‘Al‘álamah az-Zahabí [ad-Dahabí] رحمته الله تعالى عليه mencionó, respecto al Shaykh Khatíb al-Baghdádí que continuaba siguiendo estudiando aún cuando andaba por los caminos. (Lo hacía para que el tiempo no pasase inútilmente entre ir y venir.) (*Tazkirat-ul-Huffáz, vol. III, página 224, Dár-ul-Kutub-il-‘Ilmíyah, Beirut.*)

9. Su Excelencia Shaykh Junaid Baghdádi رحمته الله تعالى عليه, en el momento de la agonía de la muerte, se encontraba recitando el Sagrado Qur‘an (el Corán). Fue preguntado: ¿Recitas aún en este momento? Dijo: Se está envolviendo mi Libro de Acciones, así pues, me estoy apresurando por añadir algo en él. (*Saed-ul-Khátir de Ibn Jaozi, página 227, Maktaba Nizar Mustafá al-Baz.*)

5. Organizar El Horario Habitual

¡Queridos hermanos musulmanes! Si es posible, habéis de organizar el horario habitual. Lo principal es, ir a dormir, si es posible, dentro de un espacio de dos horas, habiendo ya rezado la oración de ‘Ishá. Supondrá una gran pérdida adicional, asistir por la noche a una asamblea inútil, o participar en aumentar el movimiento de los restaurantes y perder tiempo en reuniones de amigos (cuando no hay beneficio religioso alguno en las mismas). Se menciona en el Tafsír Rúh-ul-Bayán, vol. IV, página 166: “Una de las causas de las destrucciones del pueblo de Profeta Lút (Lot) **عَزَّوَجَلَّ** (la paz sea con él) era que, sentándose en las plazas, se burlaban de la gente.”

¡Queridos hermanos musulmanes! ¡Dejaos temblar por miedo a Dios! Arrepentíos ya de las reuniones injuriosas y despreocupadas del Dios Perdonador, de los amigos que aparezcan tan virtuosos. Terminando las actividades religiosas, por la noche, apresuraros a dormir, que el descanso nocturno es más saludable, en comparación, que el diurno; y es justa la demanda de la naturaleza. Se menciona en el versículo 73, Surah Al-Qasas [28], Juz’ (Parte) 20: “Y Él (Dios), por Su misericordia, hizo para vosotros la noche y el día; para que descansarais por la noche y busquéis Su gracia (buscar la vida / trabajar) por el día, y para que reconozcáis la Verdad.” (Traducción de Kanz-ul-Ímán.) El reconocido exégeta, Muftí Ahmad Yar Khan **عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰنِ** comenta, referente a lo mencionado, en el *Núr-ul-‘Irfán*, página 629: Esto da a conocer que se debe preservar el día, para ganarse la vida; y la noche, para descansar. Que uno no se quede despierto, sin motivo, por la noche, ni desocupado, por el día. No hay inconveniente en que si, por necesidad inevitable, duerme por el día y se gana la vida por la noche, como los trabajadores de empleos nocturnos, etc.

6. Méritos De Madrugar

En el momento de organizar el horario cotidiano, es adecuado tener en cuenta la clase y situación del trabajo. Por ejemplo, los hermanos que se dan prisa en dormir por la noche, se despiertan frescos por la mañana. Entonces, el tiempo de la mañana es muy adecuado para las actividades educativas. “Tirmizí” ha recopilado este du’á del más excelente y sublime Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (que Al’lah le bendiga y le dé paz): “¡Oh Al’lah عَزَّوَجَلَّ, bendice el tiempo de la mañana para mi Ummah (Comunidad)! (Tirmizí, vol. III, Hadíz n° 1216.)

El reconocido exégeta del Qurán, Mufti Ahmad Yar Khan عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمٰنِ basándose en este noble Hadíz, dijo: Esto quiere decir: (¡Oh Al’lah عَزَّوَجَلَّ!, bendice todos aquellos asuntos, religiosos y mundanos, de mi Ummah (Comunidad) que realicen temprano por la mañana, como viajar, estudiar, comercio, etc. (Mirät-ul-Manájih, vol. V, página 491.)

Intentad organizar el horario de todos los asuntos, desde despertarse por la mañana hasta acostarse por la noche; por ejemplo, el tahajjud, actividades educativas, rezar el salát de Faÿr (al-Fajr), con la Takbírat-ul-Úla (Takbír-e-Úla), en la mezquita, (igualmente las demás oraciones obligatorias), [las oraciones voluntarias como] Ishráq y Duhá (Chásht), desayunar, buscar medios de sustento, comer a mediodía, los asuntos familiares, las actividades de la tarde, la buena compañía (si no se tiene, pues, la soledad es mucho mejor) y el encuentro con los hermanos musulmanes por la necesidad religiosa, etc.

Habéis de fijar el tiempo para todo esto. Los que no estén acostumbrados a esto, pueden enfrentarse, posiblemente, con alguna dificultad. Luego, cuando se acostumbren, entonces se manifestará automáticamente sus bendiciones.

¡Queridos hermanos musulmanes! Dirigiendo el bayán (sermón), hacia la culminación, tengo la complacencia de describir los méritos

de la sunnah (práctica profética), asimismo, algunas sunnah y ádáb [normas morales]: El Soberano de la Mensajería Divina, el Rey del Profetismo, el Escogido (al-Mustafá), el Alma de la Misericordia, el Qandil de la asamblea guiadora, el Protagonista de la congregación del Paraíso, el sublime y bendito Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (que Al'lah le bendiga y le dé paz), dijo: “Quien ama mi *sunnah*, me ama a mí; y quien me ama a mí, estará conmigo en el Paraíso.” (*Mishkát-ul-Masábih*, vol. 1, página 55, Hadíz n° 175, Dár-ul-Kutub-il-'Ilmíyah, Beirut.)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

7. 15-Perlas Madanías De Dormir Y Despertar

1. Antes de dormir, sacudid la cama para que salga [de allí] si hubiera algún bicho dañino.

2. Antes de dormir, recitad este du'á: اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَى (¡Oh Al'lah عزَّوَجَلَّ! con Tu nombre muero y vivo, es decir, duermo y despierto.) (*Al-Bukhárí*, vol. IV, página 196, Hadíz n° 6325.)

3. No durmáis después del 'Asr, ya que se teme que se pueda perder el intelecto. Hay un dicho del Noble y Escogido Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (que Al'lah le bendiga y le dé paz): “El que duerme después del 'Asr y pierde la razón, pues, se desprende de sí mismo.” (*Musnad Abí Yu'la*, vol. IV, página 278, Hadíz n° 4897.)

4. Es aconsejable hacer la siesta (tumbarse por algún rato) a mediodía. (*'Álamguíri*, vol. V, página 376.)

Su Excelencia, Shaykh, Muftí Muhammad Amjad 'Alí A'zamí رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ dijo: [Esto] sería, probablemente, para aquella gente que pasan la noche despiertos, rezan a lo largo de la noche, se ocupan con el

recuerdo divino o con el estudio; así que el cansancio que sufrieron pasando la noche despiertos, se quitará con la siesta. (*Bahár-e-Sharí‘at, vol. 16*) página 79, Editorial Maktabah Al-Madínah.)

5. Es makrúh (indeseable, no aconsejable) dormir en la primera parte del día o entre el Maghrib y el ‘Ishá. (*‘Álamguíri, vol V, página 376.*)

6. Lo bueno (aconsejable) al dormir es que se duerma con el wodú (wuzú, limpieza ritual para la oración).

7. Comience a dormir sobre el lado derecho de su cuerpo, dirigiendo la cara hacia la quibla (dirección de la Ka‘aba en Makkah / Meca), y la mano derecha, debajo de la mejilla. Luego, vuelva sobre el lado izquierdo. (*‘Álamguíri, vol. 5, página 376.*)

8. En el momento de dormir, acuérdesse del dormir en la tumba, que habrá de dormir allí solo. Con excepción de las acciones propias, nadie le acompañará.

9. Que se emplee a sí mismo, en el momento de dormir, con el recuerdo de Al‘lah **عَزَّوَجَلَّ**, y siga recitando, hasta que se duerma, el *tahlíl* (*Lá iláha il‘lal‘láh*), el *tasbíh* (*Subhánal‘lah*) y el *tahmíd* (*Alhamdu lil‘lah*). El hombre despierta en la situación en la que se cuesta, y resucitará, el Día del Juicio, en la situación en la que falleció. (*‘Álamguíri, vol. V, página 376.*)

10. Después de despertar, recita este Du‘á: **أَحْمَدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا** **وَإِلَيْهِ النُّشُورُ** (*Al-Bukhárí, vol. IV, página 196, Hadís n° 6325.*). (Traducción: La alabanza pertenece a Al‘lah, Quien nos dio la vida después de habernos dado la muerte [nos despertó después de dormirnos], y hacia Él ha de ser el regreso.)

11. Al mismo tiempo, ha de mostrar determinación en practicar la piedad y no molestar a nadie.

(-Ídem-)

12. Cuando el chico o la chica cumple la edad de diez años, hay que hacerles dormir por

separado. Incluso, el chico no ha de dormir con chicos de su edad ni con los hombres. (*Durr Mukhtár, Radd-ul-Muhtár, vol. IX, página 629.*)

13. Cuando el matrimonio duerme en la misma cama, que no dejen dormir consigo a un chico

de diez años. El chico, al llegar a la edad de la pubertad, se considera como un hombre. (*Durr Mukhtár, vol. IX, página 630.*)

14. Utilice el miswák (siwák / siouak) al levantarse.

15. Se considera un acto de gran virtud hacer tahajjud al despertarse por la noche. El Señor de los predicadores, la Misericordia para los mundos, el noble y bendito Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (que Al'lah le bendiga y le dé paz), dijo: “La oración de la noche [Tahajjud] es próxima, en grado meritorio después de la prescrita como obligatoria.” (*As-Sahih Muslim, página 591, Hadíz n° 1163.*)

Será Preguntado Respecto a cada Bayán (sermón)

Su Excelencia el exéta Imám Hasan Basrī رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ، ha narrado un magnífico Hadíz del sublime Intercesor del Día de la Gran Cuenta, el noble y bendito Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ (que Al'lah le bendiga y le dé paz), que significa: Cualquier bayán (sermón) que imparte un hombre, Al'lah عَزَّوَجَلَّ le preguntará, respecto al mismo, qué intentaba con aquello. (*Shu'ab-ul-Ímán, vol. II, página 287, Hadíz n° 1787.*)

¿Qué es la “al-Ghíbah” (la Maledicencia)?

(Hablar de algún defecto de alguien en su ausencia)

Su Excelencia Shaykh, Mufti Muhammad Amjad ‘Alí A‘azamí ha descrito la al-ghíbah (ghíbat, la maledicencia) en los siguientes términos: Mencionar algún defecto secreto de alguna persona como parte de su maldad. *(Bahár-e-Sharí‘at, Parte XVI, página 175.)*

¿Qué es el Chivateo?

Su Excelencia Shaykh ‘Ainí رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ha recopilado el comentario de un noble Hadíz, explicado por el Imám Nawawí: رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ Hacer llegar algún asunto de alguien a otros con la intención de hacerle daño a aquel primero. *(‘Umdat-ul-Qárí, vol. II, página 594, referente al Hadíz n° 216.)*

¿Qué es la Rabia?

El reconocido exégeta Shaykh, Muftí Ahmad Yar Khan رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ mencionó: La rabia es ese entusiasmo del *nafs* que incita a uno para vengarse del otro o defenderse de él. *(Mirát-ul-Manájih, vol VI, página 655.)*

Las Caravanas Madaníes

Obtened y leed “Las Sunan y Etiqueta (moral)”, un libro de 120 páginas, una publicación de Maktabah al-Madínah, para aprender toda una variedad de cientos de las Sunan [prácticas proféticas; singular: Sunnah]. Uno de los mejores medios para instruirse en las Sunan, es “un viaje Sunan-Inspirado”, en la compañía de los amantes del bendito Profeta صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ que Al’lah le bendiga y le dé paz), incorporándose en las caravanas madaníes de la Da‘wat-e-Islami.

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ